

A ka we?

56

A ka we, Yesu Krist?
 Boma baka, bo kumma ke bousa Krist,
 ke dolu nde, tari me nyangangwe,
 ndi wumna ndamba-o, Krist yeti se na.

- 1 Mariya, ngandu Magdala, bu Yuwana
 nje bu Mariya, nyangwe ne Jak,
 nje bu baba boma-o
 bo wumma ne kpu, ne melobinda man.
 Kum mate, tari nyangangwe.
 Mu Krist yeti se, ndi wumna ndamba,
 e bo ngangwe meba;
 A ka we? Kum Bejuif, a ka we?
 He ta ya ba we muka?
 A ka we, Yesu Krist? Boma baka ...
- 2 Kine kiku, bembam yiba dyanma:
 Ayey, wune boma-e.
 Wune ka bekraba-e. Ma, nge ba kele nde,
 ne gusu ma te e ne jon, ke njoka bemun?
 Ne taka mendapi mene, yi nye lepima pe Galile.
 A lepima nde: Bo ta dyanngwe man mumo,
 nye beya bomo, bo ta biye nye kwa ngba nye,
 a ma nje womiye ke metu yitati.
 Ma do, ne kwa ke dolu bejeka kam jo wete
 ne wune lapi nye bo nde,
 yo ke yeso te yako, yi kum Bejuif a womiya.
 A yeti se ke bousa, a ma womiye ndi ne.
 A ka we Yesu Krist? Boma baka...

Yesu Krist, a womiya ke yeso te yako-e.
 Ye nda womiye ke yeso te yako-e?
 Yesu Krist, a womiya ke yeso te yako-e...

He ke lukse we, Sausu

1

Gloire, gloire à l'Éternel
 DL 27, HC 4
 SAF 10 et 11

- 1 He ke lukse we, Sa-su.
 He ke lukse we, Sa-su.
 We kombila wuse mbey,
 mbey te y' kwama yi bejaki.
 We njesa wuse jongwe,
 we njesa wuse jongwe.
 He ke nye we temo su.
 He ke kwadye we, lukse we.
- 2 He ke lukse Momo Sam.
 He ke lukse Momo Sam.
 We nya yotu yo ke kroa,
 yi nje jongwe ne benjo ba.
 We ma namo yo Satan,
 we ma namo yo Satan.
 Deti yo jongwe wuse,
 he ke lukse we tu hene.
- 3 He ke lukse Kumande.
 He ke lukse Kumande.
 Deti hene, yo ndi yo,
 mboko ne meluksa yo yo!
 Ke jongwe te yi kpo ne kpo,
 ke jongwe te yi kpo ne kpo,
 we ne ngikwa budyate.
 We jongwa wuse, we name.

Saṅgwe Njambiyε, kome mi kaṅε misi

2

Dieu tout puissant
DL 6, JE 66
CV 377

- 1 Saṅgwe Njambiyε, kome mi kaṅε misi,
yi βεηε mbokɔ te yi we kus'ma
ɖyobɔ nε yesi mbiyɔ, nε lum mbiyɔ
njanjakwe ho yitil te y' βekoko.
Ke moy temɔ mbe mi ke jembina. \\
Kpasa Njambiyε, we nyangwete. / (2 X)
- 2 Ke nji mejeti, ho ke nyangwe likɔ
mi ke jaja, βenɔn ke jembina.
Ke to keki, mɔnɔ ηgε ke sokula,
jembɔ jembɔ kenje mɔnɔ pupɔ.
Temɔ mbe nε mesosa kembidya: \\
Njambiyε wombe, we nyangwete./ (2 X)
- 3 Kome mi take dimna yasi ke nde:
«Kpasa Njambiyε, a nja take gba mi. »
Nde, Mɔnɔ wene, a me muka maη mbe
nde sine nye ta βe nε meluksa.
Tu nε yesɔ, temɔ mbe ke lepɔ: \\
We kimɔte, we mekwadya. / (2 X)
- 4 Kome Mɔ Jonḡwan wombe ta teme ké,
a ta nje ke moy nyangwe mejasi.
Mi ta tikɔ mebɔne me meneti.
Mi ta βεηε ɖyobɔ nε ke panɔ.
Mi ta lepɔ ke keki Kumande: \\
Mekwadya mɔ kwaηma to te. / (2 X)

Wune gɔsu nda ke njoka βemuη

54

Wune gɔsu nda ke njoka βemuη? \\
Mɔ te ε nε jonη? / (2 X)
A yeti se waka na, a ma womiyε nε,
a ma womiyε, a ma womiyε.
A yeti se waka na, a ma womiyε nε,
a ma womiyε, a ma womiyε.

Yesus gwɔ ke kroa ke Golgata

55

H 120

- 1 Yesus gwɔ nε ke kroa ke Golgota.
A gwɔ keto a kwadya mi.
Ke kroa a sobima mebeyɔ mbe.
Muka ke yembe a nε jonη!
- Aleluya, aleluya, aleluya!
Yo dete, m' jembε!
Aleluya, aleluya,
Yesus muka nε jonη!
- 2 Mariya ka nedɔ βεηε βoηsɔη.
Yesus βɔ we? Βoηsɔη gbɔηgote!
-A womiya!, wete jaki lepε yo.
Yesus nε jonη, muka a nε jonη!
- 3 O kimɔ yasi, Yesus jonḡwa mi.
Mi ti bala, we kolma mi.
We soηma mebeyɔ mbe, yo dete,
mi ti bala, mi kwadya we.

Kalangwe lɛpɔ tom te nyɛ mi

53

Wonderful words of life
Bulu 1

1 Kalangwe lɛpɔ tom te nyɛ mi,
nɛ mi woku to te,
nda yi Yesu wulma pɛ kwey,
keto bot' bɛ mɛbɛyɔ.

Gbakasi mi lɛpɛ kɛ,
lɛpi yi ta jɔŋgwe wuse.
Kpasa lɛpi, kpasa lɛpi,
lɛpi yi jɔŋgwe wuse. / (2x)

2 Kalangwe lɛpɔ tom te nyɛ mi,
kɛ mɛbɔnɛ mɛnɛ,
kome nyɛ njɔ kolɔ wuse
yi tɔ mɛwɔw musu.

3 Kalangwe lɛpɔ tom te nyɛ mi,
nda yi bo ŋgbama nɛ nyɛ,
nda yi bo woma nɛ nyɛ,
ko kinɛ to te na.

4 Kalangwe lɛpɔ tom te nyɛ mi,
nda y' nyɛ bɛnd'ma kɛ kwey,
kɛ dɛiyɔ kɛ mbam bɔ Njambiyɛ,
yi kama keto su.

Ta lukse Kumande

3

Je louerai l'Eternel (Ps. 9:2-3)
DL 14, Mel 7, JE 211

- 1 Ta lukse Kumande nɛ temɔ mbɛ.
Mi ta lɛpɔ mɛyasi te yi nyɛ kelma,
mi ta sombile ndi nyɛ.
Ta lukse Kumande nɛ temɔ mbɛ.
Ndi wɛ nyɛ mɛsosa kɛ tiyɛ temɔ mbɛ.
Aleluya!
2. Ta lukse Kumande, a kwadɔya mi.
A nya jɔŋgwe dɛyɛnɛ, yi nje kolɔ nɛ mi,
sonɛ mi kɛ dɛiyɔ bala.
Ta lukse Kumande, a kwadɔya mi.
A gwɔ ndi nɛ kɛ kroa, yi nyɛ mi mɛsosa.
Aleluya!
3. Njambiyɛ kɛ jɛba wɛ, lɛŋgwe mɛtɔ mɔ.
A kɛ sambile bɔ, na biy nɛ wɛ.
A kɛ kwadɔye jɔŋgwe wɛ.
Njambiyɛ kɛ jɛba wɛ, lɛŋgwe mɛtɔ mɔ.
Inja sinɛ wunɛ, kinɛ ndekidɛ na.
Inja nje jɔ ndana.

Luksa Njambiyɛ, nyɛ kimɔte

4

Luksa Njambiyɛ, nyɛ kimɔte.
Ŋgikwa nɛ dɛiy kpo nɛ kpo.
Luksa Njambiyɛ nyɛ kimɔte.
Ŋgikwa nɛ dɛiy kpo nɛ kpo.

Wuse ke kanɔ we, Saŋsu

5

Nous t'adorons
HC 1, DL 24

- 1 Wuse ke kanɔ we, Saŋsu.
We ke jɔŋna ke mɔy meyasi,
ke beŋe yasi dɔbo hene.
He ma wesidya ke mbombu ya,
we ke kwadye wuse budyate.
Wuse ke lukse dinɔ ya.

He ke sombile we.
Yo we kuse mbokɔ.
Aleluya, he luksa we.
We Mo Jongwan, aleluya, aleluya!

- 2 We beŋma wuse ne ŋgwete,
keto we kwadya Yesu, mɔnɔ wɔ.
Baba Mbokɔ, we ne ŋgikwa,
Sisiŋ su ndana weynate,
ke kanɔ we Njambiyɛ, somb'le we,
lukse we meŋgimɔ hene.

Saŋgwe Njambiyɛ he kanɔ we

6

A Zamb' Esa, BYN 30

Saŋgwe Njambiyɛ, he ke kanɔ we,
kwalɔ ŋgikwa te y' we kelma
we nye wuse ndi Yesu Krist.
Wuse ba su dimbiyate.
Ndi Krist ma nje kolɔ wuse,
yi saŋgwe wuse sine bo.
Meluksa mene ke beŋna
yi tedye nde, Njambiyɛ nyaŋgwete!

- 2 We pupuna sadaka, sɔŋ ya,
he ta diki take ndi yo.
Mekiya mɔ ma weye wuse.
Yo yo nyepɔ bute dɔbo.
- 3 O Yesu Krist nyaŋgwe ŋgikwa ya,
krokuma wuse ke temɔ.
We gwa keto mebeya musu.
Yo we nyepɔ jɔŋgwe wuse.

Kome mi take Golgota

52

When I survey the wondrous cross
Bulu 38, SAF 175

- 1 Kome mi take Golgota,
kome bo ŋgbama Yesu Krist,
meyasi me mbokɔ lala,
mebeya membe ke nye mi njɔn.
- 2 Saŋmbe, buta temɔ mbe nde,
mi taka ndi sɔŋ Yesu Krist,
yas' te yi mi jek'ma beŋgwe,
mi tikima yo keto Yesu.
- 3 Beŋa mekol, mebo ne to,
ŋgikwa ne mekwadya kete.
Bomɔ semma mekwadya mene,
kome bo beŋma sɔŋ Yesu.
- 4 Meyasi me mbokɔ hene,
deke ne mbet yi ke nye nye,
kome nye tedya ŋgikwa ne,
mi ke kaŋe temɔ nye nye.

Mi ɓɛɓma mɛɓɔ mɔ

50

Quand j'ai vu tes mains
JE 203, Melody 21

- 1 Mi ɓɛɓma mɛɓɔ mɔ ke sidɔye mɛkɔn.
Mi ɓɛɓma mɛɓɔ mɔ ke kaɓɔ mɛɔye,
yi dalɔ ne ɓudɔya ɓomɔ ke keki ya.
- Kumande Yesus, mi ke kwadɔye wɛ.
Kumande Yesus, mi ke kwadɔye wɛ.
- 2 Mi ɓɛɓma mɛkol mɔ ne mɛkiya te.
Mi ɓɛɓma mɛkol mɔ ne nyaɓɓwe pɔndi
yi jɔɓɓwe ne ɓudɔya ɓomɔ, ke keki ya.
- 3 Mi ɓɛɓma misi mɔ ne misidɔye te.
Mi ɓɛɓma misi mɔ ne mɛkwadɔya te
yi gwe ɓɓwɛte ɓudɔya ɓomɔ, ke keki ya.
- 4 Mi ɓɛɓma yotu ya ne mɛpeɓ keɛte.
Mi ɓɛɓma yotu ya ɓɓbanate keto su,
womiye ke yesɔ yitatite, laɓsa ndi sɔɓɓ.

Wuse ke ɓɛɓe wɛ ke ɓina

51

HC 33

- 1 Wuse ke ɓɛɓe wɛ ke ɓina,
ke ɓu gba pelɔ mɛɓɔne.
We ɓɓbeɓ mumɔ, we sendi kiya,
ke nye jɔɓɓwe ya keto su.

He lûksa nye ne kimɔ jɛmbi

7

Célébrons
DL 13, HC 6

- 1 He lûksa nye ne kimɔ jɛmbi,
Njambiyɛ te kum mɛkwadɔya.
Gbate, keto nyaɓɓwe ɓɓikwa ne,
ɓutuma wuse nje dɔyɔɓɔ.
Keto kimɔ mɛkele mɛne,
wuse ɓe Njambiyɛ komb'la.
He jɛmbi mɛjɛmbi ke temɔ
kenje Njambiyɛ ne mesosa.
- 2 I, gbate wuse ke tɔndɔ wɛ,
Iɓaɓɓ dɛti, Njambiyɛ te e ɓɓikwa.
Temɔ su hɛne dɔyɔ jak'mɛ wɛ,
ndana, kumɔ njombu dɔyɔ.
Nɛ ɓɓikwa nɛ nyaɓɓwe dɛti,
yo saɓɓwate ke lukse wɛ.
Ɓɔɓɔ ɓɔ ndi ke tikɔ temɔ,
ke ladɔye jɔɓɓwe te y' kpo ne kpo.

Saɓɓwe Njambiyɛ wombe

8

O toi dont les bienfaits
Bulu 27, SAF 531

- 1 Saɓɓwe Njambiyɛ wombe,
wɛ ya kɓasa Njambiyɛ mi jɛmb'dɔya wɛ.
We kuse mɛyasi, nye kimɔ mɛyasi
mi ke nje nye mɛɓe wɛ, Da wosoko.
- 2 Yesus Mɔnɔ Njambiyɛ,
wɛ ne nyaɓɓwe ɓɓikwa, ke kwadɔye wɛ.
We jadɔya ke mbokɔ, yi gbisɔ mɛɓɔne,
e wɛ gwe nje womiyɛ, yi jɔɓɓwe mi.

- 3 Njambiyε Kimɔ Sisiŋ
wε ndiŋgele mumɔ, kε jeβa wε.
Wε yeŋsa mεtemɔ, tedye ŋgbeŋ mεyasi,
ma, namɔ temɔ mbe, mεtu hene.

Wε mɔ te ε kwadye wuse

- 1 Wε mɔ te ε kwadye wuse,
Njambiyε te ε ne ŋgikwa.
Wuse kε nyiŋε kε dyobɔ,
yi kε kanɔ wε ndana.

Kandɔ yɔ ma si wesidya
kε mbɔmbu yɔ, Saŋgwe wusu.
Wε nya kandɔ yɔ mεkombila,
wε tɔkε nye kεto Krist.

- 2 O meluksa, yi βɔnɔ βɔ
yi βeŋε Njambiyε ŋgaŋ deti,
yi jemɔ gba nde, Yesu Krist
te yi βo woma kɔ, namma.

- 3 Saŋsu, o nyangwe ŋgikwa yɔ
yi duwe mεkwadya mɔ,
yi dīyɔ nɔ kε meneti,
ladye ne yɔkwɔ Mɔnɔ wɔ.

A yima, o kimɔ yasi!
Kandɔ Kumande sɔsaŋgwe.
Wε ta βε kε βoŋna ne Krist,
nye detina ŋgolɔ wɔ.

9

HC 48

Krist, Mɔnɔ Sam Njambiyε kε jeyε

49

DL 97, HC 43

- 1 Krist, Mɔnɔ Sam Njambiyε kε jeyε
kε to kroa, kε to kroa.
ε nyangwe lambɔ nyaliye sendi,
jak'mε kroa, jak'mε kroa.
Mbey te yi kiyɔ ma βutina.
Nje te yi Njambiyε mε nyase,
kεto wε Yesu nya yotu yɔ
kε to kroa, kε to kroa.

- 2 βo kaŋma wε kε meneti ŋgba
kε to kroa, kε to kroa.
ɔ hɔβiya jona mɔrɔku kεto su
kε to kroa, kε to kroa.
Mεkwadya mɔ tonja hene.
Mɔ te y' mεkiyɔ ma weye nye,
a kε duwe nde, a joŋma ne,
jak'mε kroa, jak'mε kroa.

- 3 Kε mbey njɔn, hε βeŋma meluksa mɔ,
kε to kroa, kε to kroa.
Yesu, wε namma mbokɔ hene,
kε to kroa, kε to kroa.
Nyangwe deti, yo hene yɔ.
βo luksa wε mεtu hene,
kεto wε ma namɔ mbokɔ
kε to kroa, kε to kroa.

Nyangwe dītina kroa

48

The old rugged cross
Bulu 250

- 1 Nyangwe dītina kroa, kome Yesus nye gwa
soɓe mebeyo mi kelma.
Mi ke kwadye kroa ne,
kome jongwe wombe gwa
soɓe mebeyo mbe hene.

Ta kwadye ndi kroa Yesus Krist (Kroa Yesus Krist)
ke kuma yeso te y' mi ta gwe. (Mi ta gwe)
Ta soɓe mbe ndi kroa Yesus Krist, (Yesus Krist)
ke kuma a ta nye mi dungwe.

- 2 Kasi kroa Yesus Krist, yo ndi ke dale mi,
ɓeko nde, mboko ke beno.
O Mako Sam Njambye,
a tik'ma dya Sangwe,
nje soɓe kroa bendo keki.
- 3 Kasi kroa Yesus Krist, yo kimɔ nyangwe tom.
A punja mekiyo mene.
Yesus Krist, a nja gwe,
yi gbiso mebɔne,
nye mi kpasɔ jɔnja jongwe.
4. Mi ta take kroa te, kome mi ndi ne jɔɔ,
gbiso wungwa ne yeliya.
Dyobo mi ta gwe mbe,
a ta nje bu ndi mi,
diyɔ ke meluksa mene.

He ke lukse Mo Jongwan

10

Grand Dieu, nous te bénissons
HC 8, DL 2,
SAF 34, CV 1

- 1 He ke lukse Mo Jongwan,
nye kiko Mako Njambye.
A piya nje ke meneti,
yi nje jongwe mo mebeyo.
Yesus, he ke somb'le we. \
Luksa yo yo kpo ne kpo. / (2 X)
- 2 O, pupuna Mako Sam,
we nja sangwa ne beya soɓe.
We womiya yo ke ɓoɓoɓe
ne nyangwe deti kpo ne kpo.
We yangila deti hene, \
deti Satan ne deti soɓe. / (2 X)
- 3 Keto we kwadya wuse,
we sangwama ne mebɔne,
yi nje jongwe ne wuse,
nye ne wuse kimɔ diyɔ.
Yesus he ke somb'le we.\
Luksa yo yo kpo ne kpo! / (2 X)

Kum Bekum

11

Rois des rois
JE 278

Kum bekum, nyangwe Kumande
luksa. Aleluya! (2 X)

Yesus, we weyna Kum,
luksa. Aleluya! (2 X)

Bomɔ hɛnɛ kani Njambiyɛ**12***Hark! Ten thousand harps and voices*
Bulu 171

- 1 Bomɔ hɛnɛ kâni Njambiyɛ,
yo ndi nyɛ bɛ Kumande.
Mɔnɔ wɛnɛ jɔŋgwe wusɛ,
a njɔ gwe ndi kɛto mbɛ.
Mɛn mbɛ, jembɔ yɔ mɛjɛmbi,
temɔ mbɛ, nyɛkɔ wosoko.
Aleluya, aleluya, aleluya, amɛn!
- 2 Bomɔ hɛnɛ bɔ nɛ ŋgwɛtɛ,
bo dɛmbiya kɛ mɛbɛyɔ.
Yesus njɔ nje kolɔ ndi bo,
a tɛɔya ndi ŋgikwa nɛ.
Bomɔ hɛnɛ jɛmbinɔŋgwe.
Wunɛ njɔŋ, hɛ nyɛki wosoko.
Aleluya, aleluya, aleluya, amɛn!
- 3 Budya bomɔ kɛ mɔy yitil,
kinɛ duwɛ Yesus wusu.
Say te y' wusɛ yak'ma kelɔ,
yo nyɛna yan Kimɔ Tom.
Budya bomɔ wok'ma mɛn su,
mɛtemɔ hɛnɛ nya wosoko.
Aleluya, aleluya, aleluya, amɛn!
- 4 Hɛ ta dɛiyɔ nɛ ŋgbɛŋ, nɛ tɛ,
wusɛ ndi bonɔ bɛnɛ.
Hɛ ta dule bot' bɛ mbokɔ,
nɛ bo nyiŋ kɛ kandɔ nɛ.
Kimɔ mɛkele musu hɛnɛ,
yo yi luk'se ndi dɛnɔ nɛ.
Aleluya, aleluya, aleluya, amɛn!

Hɛ lûksa Njambiyɛ**46**

DL 101, HC 136

- 1 Hɛ lûksa Njambiyɛ nɛ dɛti,
sombile nyɛ kpo nɛ kpo,
nyɛna wosoko, mɛkwadya,
pɛ Yesus Krist, Mɔ Jɔŋgwan.
- 2 Bo lɛnja wɛ dɛŋgwe mɛsɔru.
Mɛkiyɔ mɔ nyanjama kɛ kroa.
Nyɔŋgwe ŋgambi te yi Njambiyɛ
balma kɛ to yɔ kɛ kroa.
- 3 Yesus, wɛ saŋgwama nɛ sɔŋ,
nɛ mɛbɔnɛ, nɛ dɛukwe.
ɛ Njambiyɛ tumɛ kɔŋ nɛ wɛ.
Yesus, wɛ jɔŋgwa wusɛ.
- 4 Hɛ lûksa Njambiyɛ nɛ dɛti,
sombile nyɛ kpo nɛ kpo,
nyɛna wosoko, mɛkwadya,
pɛ Yesus Krist, Mɔ Jɔŋgwan.

A kwadya mi o**47**

A kwadya mi o,
A kwadya mi o.
Gbakasi,
Kumande Yesus kɛ kwadya mi.

- 4 Jaya nde, mi sôba kroa mbe,
yi beɲɲwe ndi ne we.
Mi sâɲɲwawɲwe ne meɓone,
yo ya jekɛ laɲsa.

Ɓomɔ ɓiyama Yesus kine to te

45

Glory to his name
Bulu 143

- 1 Ɓomɔ ɓiyama Yesus kine to te,
yi wuɲɲwe nye ke misi ɓekum.
A yeɲsama nye ɓo ndi nde:
-Mi Mɔnɔ Njambiyɛ.
- He kâni ndi nye, he kâni ndi nye,
keto a gwɔ yi soɲɛ meɓeyɔ.
He kâni ndi nye.
- 2 Ɓo lenja nye duɲɲwe meɓɔru,
mendɛ, sa meɓeri ke yotu ne,
dumɔ nye sendi ne kɔ ke mbanja.
Ɓeya mekele ri!
- 3 Ɓo ɲɓbama nye sendi ke kroa,
taɓa meɓa nɛ mekol ne pɔndi,
leɓa nye nde: -Ho we Mɔnɔ Njambiyɛ,
joɲɲwe yotu ya.
- 4 Ko ɓɛkɔ ɗete, a kwadɔya ɓo,
leɓa nde: -Da Saɲɲmbe, ɓbisɔ ɓo.
Ɓo yet' ke duwe yasi ɓo kele.
O nyaɲɲwe ɲɓikwa!

Mi kâni Njambiyɛ

13

Revive us again
Bulu 45, SAF 368

1. Mi kâni Njambiyɛ, keto Yesus wombɛ,
a njɔ ke mbokɔ, nje nye mi joɲɲwe.

Ref. Kanɔ Njambiyɛ, nye nye luksa,
kanɔ Njambiyɛ ndana,
kanɔ Njambiyɛ, nye nye luksa,
keto ɲɓikwa ne.

2. Mi kâni Njambiyɛ keto nye ne ɗeti,
keto yo nye kuse wuse hene.
3. Mi kâni Njambiyɛ, keto Kimɔ Sisiɲ
ke ɗule mi, tedɔye mi kimɔ nje.
4. Mi kâni Njambiyɛ, keto nye ne ɲɓikwa,
a ta kombile temɔ mbe pupudɔye yo.
5. Mi kâni Njambiyɛ, nye kame metemɔ,
a ta joɲɲwe ɓonɔ ɓene ke kɔɲ sɔɲ.

Kumande Yesus nye ne Sam

14

Dwelling in Beulah land
Bulu 156

- 1 Kumande Yesus, nye ne Sam,
Mɔnɔ Sam te ε Njambiyɛ.
Ɓete ɓot' ɓe meɓeyɔ njâki nje jemb'dɔye nye.
A ta soɲɛ meɓeyɔ man, pup'dɔye metemɔ man.
Kumande wusu Yesus Mɔ Joɲɲwan.

Mi káni Saṅgwe Njambiyé,
nye name d̄yobɔ nè meneti.
Mi káni Saṅgwe Njambiyé, d̄inɔ d̄yene kiyɔ.
Mi ke lukse nye, kɔpasa luksa,
b̄y sendi Mɔnɔ wene.
A jɔṅgwɔ b̄omɔ, nè ṅgikwa ne.

- 2 Saṅgwe Njambiyé ne mɛkwad̄ya,
a ne gwena ṅgwete,
ṅge mumɔ kwad̄ye nje, a t̄i gwaki wɔ na.
Saṅgwe Njambiyé ta gbisɔ mumɔ hene ε jemb'd̄ye.
Jemb'd̄ya ndi yɔ Yesu, nɔ b̄y jɔṅgwe.
- 3 Mɔ kame wuse, yo Sisiṅ, Kimɔ Sisiṅ Njambiyé.
Nye wad̄ye metemɔ musu, kendo ne wuse.
Yo nye ted̄ye wuse beya nje nde, he k̄onju yo.
A ne ṅgikwa, nè gbisa bud̄yate.

Saṅmbɛ mi ke kwad̄ye

15

I love thy kingdom, Lord
Bulu 11

- 1 Saṅmbɛ, mi ke kwad̄ye we
nè Yesu Mɔnɔ wɔ.
Mi ke kwad̄ye Kimɔ Sisiṅ,
wune ndi saṅgwate.
- 2 Mi ke kwad̄ye melepi mɔ,
yo ndi ne gbakasi,
yo ted̄ya mi mbey mi kɔpɛ
yi paniye mi puyɛ.

- 3 Pɔnse nye gbelate keto mbe,
sobɛ bud̄ya mɛkɔn membe.
A jayma sobɛ mɛbeyɔ membe,
yi gwe nɔ nje jɔṅgwe ne mi.
- 4 Ke nye ma si jɔṅgwe ne bemaṅ ké,
ε nye d̄uwe kè pɛlɛ d̄yobɔ.
A ta yɔkwe, o nyaṅgwe yekambiyé,
mi ta d̄iyɔ weynate kpo ne kpo.

Kumande, mi ke kanɔ we

44

Lead me to Calvary
Bulu 211

- 1 Kumande mi ke kanɔ we,
mi ta lukse ndi we.
Mi ke kwad̄ye beṅgwe ndi we,
ted̄ya mi nje Kalver.

Mi nje leṅsa Getsemane,
mi nje leṅsa mɛbɔne mɔ,
mi nje leṅsa mbe ṅgikwa yɔ,
ted̄ya mi nje Kalver.

- 2 Ted̄ya mbe mi mbey b̄onɔṅ yɔ,
kome bo niṅgwa we.
Jaki bema ke pɛmɔ yo
kumɔ bemeṅmene.
- 3 Mi ke kwad̄ye nje, nda Mariya,
ne yasi mi be nɔ.
Ted̄ya mi gbɔṅgo b̄onɔṅ yɔ,
ted̄ya mi nje Kalver.

Yesus, Yesus, Yesus!

17

Holy! Holy! Holy!

Bulu 5

- 1 Yesus, Yesus, Yesus, ɓomɔ ke to mbokɔ,
ɓo ta nje kanɔ ndi we, keto we jɔŋgwe wan.
Yesus, Yesus, Yesus, we Kumande wusu.
Kumande, yo we kuse meyasi.
- 2 Yesus, Yesus, Yesus, we njɔ ke meneti.
We wok'ma pɔku nɛ njɔ, ndi nda wuse sendi.
Yesus, Yesus, Yesus, we njɔ jɔŋgwe ɓomɔ.
We gwɔ gbate, ε ɓo pumbɛ we.
- 3 Yesus, Yesus, Yesus, we Kumande mbokɔ,
wuse ke jemb'dye su nde, we yɔ gbate Njambiyɛ.
Yesus, Yesus, Yesus, kinɛ mbaŋa mumɔ,
ε nɛ ɗeti nɛ meluksa nda we.

Sam Njambiyɛ, wuse ke kanɔ we

18

Ntomba Zambe
BYN 103

- 1 Sam Njambiyɛ, hɛ ke kanɔ we,
kome wuse ɓɛɛ we.
Tɛri Sɔŋgwe nɛ luksa nɛ
ke ɓɛɛna ke yotu yɔ.
Yasi hɛnɛ ke kanɔ we,
nɛ ɗeti nɛ ɗyanɔ yɔ.
Dyobɔ nɛ meneti ke tedye,
we nyɔŋgwete kpo nɛ kpo!
- 2 Mɔnɔ Njambiyɛ, we kpo nɛ kpo
nɛ mekwadya nda Sɔŋgwe.
We sendi nɛ ɗeti nda nye,
tondunate nɛ ŋgikwa.

Mɛkiyɔ ɓenyamɔ

40

BYN 55

- 1 Mɛkiyɔ ɓenyamɔ,
yi ɓomɔ dik'ma wo
ti ɓɛ ke sɔŋɛ mɛɓeyɔ,
ko nye weyna jɔŋgwe.
- 2 Krist Mɔnɔ Sam Njambiyɛ
sɔŋɛ mɛɓeyɔ musu
nɛ kimɔ nyɔŋgwe sadaka
pup'na mɛkiyɔ mɛnɛ.
- 3 Hɛ ke yeŋsa misi
ɓɛɛɛ ɗit'na mapi,
yi we sobuma ke to kroa,
keto mɛɓeyɔ musu.
- 4 Wuse nɛ mesosa,
ŋgambi Njambiyɛ siyma.
Hɛ lɔksa Mɔnɔ Sam Njambiyɛ
nɛ nyɔŋgwe mesosa.

Krist te kimɔ sadaka

41

BYN 21

- 1 Krist te kimɔ sadaka,
we ke nye weyna jɔŋgwe.
O ŋgikwa, hɛ ke sosa,
keto Krist ke mbɔmbu yɔ.
- 2 Hɛ ke nje nye Saŋgwe Njambiyɛ
wosoko, lukse nɛ nye.
Kiyɔ, kiyɔ, kiyɔ, we
Njambiyɛ, hɛ ke kuse mɛɓɔŋ!

Wunε wōku kimɔ tom kε!

39

Hark, the herald angels sing
Bulu 224, SAF 296

- 1 Wunε wōku kimɔ tom kε,
besε jɔnja Kumande,
tε te bεki kε meneti,
Njambiyε jɔngwa bot' bεnε.
Mεkandɔ hεnε sɔsangwε.
Wunε jεmbi jɔnja jεmbi,
mεsosa kε metemɔ, Krist jadya kε Betεlehεm.
Nε wōku jɔnja jεmbi:
-Jɔnja Kumande ma dya.
- 2 Krist te yi bo kwadyε kε kwey,
luksa nε dɔy kpo nε kpo.
Iɔgimɔ te yenε sima dya,
ɔgɔndu jama mɔnɔ mbam.
Njambiyε kε yotu mɔnɔ,
Mɔnɔ kε besε sangwε.
Kimɔ mɔnɔ ma jadyε, Yesus Krist Emanuwel.
Nε wōku jɔnja jεmbi:
-Jɔnja Kumande ma dya.
- 3 Kumande tε te sima dya.
Kpasa Kumande yo nyε.
Kumande te ε kpo nε kpo,
menyɔɔ wɔla pε nyε.
Nyangwε Kumande gbisma ma nje,
a njaki nje jɔngwε bomɔ,
sobε mapi membonɔga, nyε bomɔ jɔnja jɔngwε.
Nε wōku jɔnja jεmbi:
-Jɔnja Kumande ma dya.

- Wε tikima meluksa mɔ,
nje kε meneti maka.
Wε sangwama nε mεbɔnε,
nje gwe, Mɔnɔ Sam Njambiyε.
- 3 Sam Njambiyε, hε kε bεɔ wε,
yanate kε mɔy bokɔ,
nda jεngwε ko mbey dɔy na,
kε meneti wε kusuma.
Wε sangwama nε mεbɔnε
bεɔgila punjε mεkiyɔ.
Wusε hεnε mε kε gwe njɔn,
o pupuna Mɔnɔ Sam!
 - 4 Wε bεma kine mejɔsɔ,
ko dεte, bo ɔgbama wε.
Njambiyε pɔnsa wε keto su,
sobε sendi jɔsi su.
Kumande, hε kε kanɔ wε,
lukse wε kuse mεbɔɔ.
Hε kε lukse wε kpo nε kpo,
yo wε Mɔnɔ Sam Njambiyε!

Yesus kε name mεkandɔ hεnε

19

Jesus shall reign
SAF 627, Bulu 114

- 1 Yesus name mεkandɔ hεnε,
kε ndiɔgele mbokɔ hεnε.
Nyε Kumande metu hεnε,
a ta namɔ ndi kpo nε kpo.
- 2 Bomɔ ta kanɔ nyε nyεpɔ,
yi nyε nyε luksa kpo nε kpo.
Bo kεl dεte mεɔmεnε hεnε,
yi besε Yesus jɔngwε wan.

- 3 Menumbu hene ke mbokɔ,
yãkangwe jaye ngikwa ne.
Ɔonɔsike bo kãŋa men,
yi lukse ne Kumande wan.
- 4 A ke nye mekomb'la hene,
soŋe bomɔ ke dɔyɔ bala.
A ke jongwe botu be kɔsu,
buka bomɔ liŋgwa bekum.
- 5 He lúksa Kumande wusu,
besɛ jongwe wusu Yesus,
botu be dɔyobɔ bu wuse,
he kãni Yesus kpo ne kpo!

Mɔnɔ Njambiyɛ te ɛ bejaki kanɛ

20

Splendeur de Dieu
DL 80, HC 14

- 1 Mɔnɔ Njambiyɛ te ɛ bejaki kanɛ,
we ndi Njambiyɛ ne deti yɔ hene.
He ke lukse we, we nyɛpɔ, we Sa Mbokɔ.
Ɔomɔ hene ta kanɔ we kpo ne kpo.
- 2 We wulma kwey nye yotu ne sadaka.
Ɔomɔ lúksa Njambiyɛ ndi keto yɔ.
Yesus, kroa yɔ tɛdɔya nde, Njambiyɛ ne ngbeŋ,
tedye teri kiya nɛ mekwadɔya ne.
- 3 Njambiyɛ bendidɔya nye kenje dɔyobɔ,
ke kekɛ ne, ke mbam bo ne ke kwey.
Wuse ke beŋe we ke moy meluksa mɔ,
we Mɔnɔ Mumɔ, we womiya ke sɔŋ.

Mɔ Jongwan wun ma jadɔye

37

Mɔ Jongwan wun ma jadɔye
muka ke dɔyari Davit.
Nye Krist, nye Kumande,
nye Kumande.

He sɔsangwe

38

Joy to the world
Bulu 49

- 1 He sɔsangwe keto a njɔ,
Jongwe wusu Yesus.
A njɔ jongwe bot' be mbokɔ,
nye bo jɔnja jongwe, (2X)
nye bo, nye bo jɔnja jongwe.
- 2 He sɔsangwe, nye Kumande.
He sɔsangwe hene!
Mekeki nɛ meɔuku, metari nɛ mejeti,
dɔyobɔ nɛ menɛti. (2X)
Ɖyobɔ nɛ menɛti sɔsangwe!
- 3 He dɔdɔya njɔn, dɔdɔye ngambi,
he dɔdɔya mebeyɔ.
Yesus, a njɔ tedye ngikwa,
yi jongwe mekandɔ, (2X)
yi jongwe, jongwe mekandɔ hene.
- 4 A nãm mbokɔ ne ngikwa ne,
yi tedye bomɔ nde,
nye ndi ne ngbeŋ, nye ne luk'sa,
a jek'ma kwadɔye mi, (2X)
a jek'ma, a jek'ma kwadɔye mi.

- 4 Yo ndi pupuna temɔ, yite nye nye mesosa.
O jɔnɔja temɔ, temɔ te yi mɛngwɛta.
Namɔ yɔ yo,
wɛ jɔngwɛ mi.
- 5 Namɔ temɔ te ndana, yo lɔksa, sombile wɛ,
ndana, ndana, kumɔ sendi kpo nɛ kpo.
Wɛ dɛiyɛ nɛ yo,
namɔ ndi yo.

A jadɔya, Kumande mbɔkɔ

36

Il est né le roi du monde
SAF 88

- 1 A jadɔya, Kumande mbokɔ,
Krist, mɔ te kolɛ wusɛ.
Bot bɛ meneti nɛ dɔyɔbɔ
wusɛ hɛnɛ jɛmb'naɔngwɛ.

Kɛ mbɛy mɛmi, mbɛy bɛnyamɔ,
nɛ bɛɛɔ mɔbɔngɔ mɔnɔ.
O, nyaɔngwɛ nɛ dɛimna yasi!
Da Njambiyɛ nya yotu nɛ.

- 2 Wɛ Kumande kinɛ dɔngwɛ,
Yesus, hɛ kɛ kanɔ wɛ.
Bɔku yɔ, yo mbɛy meluksa,
wusɛ kɛ sombile wɛ.
- 3 Inja jadɔyɛ kɛ jɔngwɛ su.
O Krist, hɛ kɛ kwadɔyɛ wɛ.
Wɛ yekele, wɛ nyaɔngwɛtɛ,
mɔbɔngɔ mɔnɔ, Kumande.

- 4 Hɛ kɛ kanɔ wɛ. Ndana, yo dɔngwɛ yɔ
tedɔyɛ wusɛ mɛbone nɛ sɔɔ yɔ.
Kumande Yesus, hɛ yima nɛdɔ kɛ yɔ.
Wusɛ hɛnɛ ta lukse wɛ kpo nɛ kpo.

Wɛ Kumande Yesus, dɛinɔ yɔ nɛ nyɔɔɔ

21

Ton nom Seigneur Jésus
DL 65, JE 208, Mel 3

- 1 Wɛ Kumande Yesus, dɛinɔ yɔ nɛ nyɔɔɔ,
dɛinɔ yɔ laɔsa mɛdɛinɔ hɛnɛ.
Wɛ nyaɔngwɛ Kumande, laɔsa bɛkumande,
dɛinɔ yɔ laɔsa mɛdɛinɔ hɛnɛ.
- 2 Wɛ nɛ dɛti hɛnɛ, yo wɛ kɛ nyɛ tɛ tɛ,
sisɔ nɛnamɛnɔ, wɛ bak'dɔyɛ wusɛ.
Wɛ nyaɔngwɛ Kumande, laɔsa bɛkumande,
dɛinɔ yɔ laɔsa mɛdɛinɔ hɛnɛ.

Yesus, Mɔ Jɔngwan wusu

22

Jésus notre délivrance
HC 3, DL 76

Yesus, Mɔ Jɔngwan wusu,
wɛ namma wusɛ nɛ nɛ mɛbɔnɛ,
wɛ kolma wusɛ kpo nɛ kpo.
Kumande tɛ ɛ meluksa,
yo wɛ nyɛ wusɛ wɛyna jɔngwɛ,
mesosa nɛ mekombila.

O kimɔ Mɔ Jɔngwan,
mɛtidɔyɛ kɛ dɔyɔbɔ,
tondunate nɛ mɛnyɔɔɔ.
Hɛ káni wɛ, sombile wɛ mɛtu hɛnɛ

Mi ke jembɔ wɛtɛ jembɪ

23

DL 58, JE 246

- 1 Mi ke jembɔ wɛtɛ jembɪ nyɛ wɛ Kumande. (3X)
Aleluya, luksa Kumande.

Alelu, Aleluya, luksa Kumande (3X)
Aleluya, luksa Kumande.

- 2 Yesu Krist, Yesu Krist,
ma womiyɛ gbate. (3X)
Aleluya, luksa Kumande.

- 3 Ke dɪnɔ, ke dɪnɔ nɛ, hɛ ma laŋsa su. (3X)
Aleluya, luksa Kumande.

- 4 Saŋgwate, saŋgwate,
hɛ ke kwadɔyɛ Kumande. (3X)
Aleluya, luksa Kumande.

Mi nɛ jembɪ wulɛ pɛ yi Njambiyɛ

24

In my heart there rings a melody
Bulu 243, (DL 60, Mɛlody 1)

- 1 Mi nɛ jembɪ wulɛ pɛ yi Njambiyɛ,
yo ke kpokɛ temɔ mbɛ.
Mi ke kwadɔyɛ jembɔ yo mbɛy hɛnɛ.
Jembɪ te y' nyangwɛ ngikwa.

Temɔ mbɛ nɛ nyangwɛ mesosa,
o nyangwɛ mesosa, o nyangwɛ mesosa!
Temɔ mbɛ nɛ nyangwɛ mesosa,
ke sosa keto jɔŋgwɛ wombe!

- 3 ɛ nyɛ yɛl'yɛ nɛ jɔŋgwɛ nɛ,
basidɔyɛ yɛl'yɛ yo ke sɔŋ.
Mɔnɔ mumɔ njɔ nyɛ jɔŋgwɛ nɛ.
A gwɔ keto bɛya bɔmɔ.

- 4 Yo ndi kwalɔ lɔbinda te yɛn,
yi wusɛ yakama nyɛ wɛ?
Wusɛ ke kwadɔyɛ wɛ Yesu Krist,
lɔbinda su yo gba yite.

- 5 Njambiyɛ piya nje bɛŋɛ mɛnɛti,
Emanuwɛl njɔ ke yusu.
Njambiyɛ njɔ nje jadɔyɛ nda mumɔ.
Kandɔ nɛ kɔsukwɛ mɛbɔŋ.

Yesu a jadɔyɛ. Wunɛ hɛnɛ, nɛ njɔki !

35

Jesus est nɛ! Venez bergers et mages
SAF 90

- 1 Yesu a jadɔyɛ. Wunɛ hɛnɛ, nɛ njɔki!
O wunɛ bɛjaki, wunɛ njɔki somb'le nyɛ.
Luk'sa pɛlɛ kwey.
Tɛ te mbɛy hɛnɛ.

- 2 Yo nyɛ ta jɔŋgwɛ bɔmɔ hɛnɛ ke to mɛnɛti.
O mberɪ yaŋa, tɛ te ke to mbokɔ ke.
Ke kɛki Njambiyɛ
Njambiyɛ mɛkwadɔyɛ.

- 3 Jadɔyɛ nda buka mumɔ, kinɛ punje yotu na.
O nyangwɛ yasi, a kwadɔyɛ jɔŋgwɛ wusɛ.
Hɛ kɛn pɛ nyɛ,
pidɔyɛ yotu.

Kimɔ tu

33

Silent night

Bulu 48, SAF 81

- 1 Kimɔ tu, mbokɔ nɛ tɛ.
Yasi hɛnɛ mɛ wɛynatɛ,
kɛ yi nyangwɛ bɔ mɔnɔ wɛnɛ,
O kimɔ mbɔngɔ mɔnɔsikɛ.
A dɛyɛma kɛ jakɔ. (2 X)
- 2 Kimɔ tu, mbokɔ nɛ tɛ.
Bot' bɛ bak'dya besam gwɔ wɔ,
bo wokuma nyangwɛ mɛyasi,
bɛngɛ sendi bɛjaki bɛ kwey.
Jongwɛ bomɔ ma nje. (2 X)
- 3 Kimɔ tu, mbokɔ nɛ tɛ.
Wɛ Yesus, wɛ njɔ yɔ,
kɛto wɛ kwadya bot' bɛ mɛbeyɔ,
wɛ jongwa bo, tedye bo ngikwa.
O kimɔ yasi ri. (2 X)

Njambiyɛ piya nje **bɛngɛ** mɛnɛti

34

DL 87, HC 175

- 1 Njambiyɛ piya nje bɛngɛ mɛnɛti.
Emanuwɛl njɔ kɛ yusu.
Njambiyɛ njɔ nje jadyɛ nda mumɔ.
Kandɔ nɛ, kɔsukwɛ mɛbɔng!
- 2 O nyangwɛ dɛtina mɛkwadya,
Mɔ kusuna mbokɔ hɛnɛ
njɔ ndi kɛ yusu, bɛya bomɔ,
yi nje dɛyɔ nda mɔnɔ mɛsay.

- 2 Nyangwɛ wosoko Njambiyɛ wombɛ!
Yesus Krist wombɛ nɛ jong,
a njɔ nje tɔ mɛwɔw mɛmbɛ hɛnɛ.
Mi ta kanɔ ndi gba nyɛ.
- 3 Kɛto mi ta kanɔ Yesus wusu,
dɛtɛ mi ta kɛ pɛ nyɛ,
mi ta dɛyɔ kɛ kimɔ dya dɛyɛnɛ
kɛ mbɛy mɛnyɔngɔ hɛnɛ.

Wusɛ jɛmbi kimɔ jɛmbi

25

DL 75, SAF 444

- 1 Wusɛ jɛmbi kimɔ jɛmbi
lukse nɛ kikɔ Mɔnɔ Njambiyɛ,
yɔ nyɛ sɔng temɔ Njambiyɛ.
Kɛ sɔng nɛ, ko kɛ jongwɛ nɛ,
a tedya ngikwa ngimɔ hɛnɛ
tedye nje te yi kɛ dɛyɔbɔ.

Luksa, nyangwɛ dɛti
nɛ Yesus Mɔ Jongwan!
Aleluya! Luksa, gbate
nɛ Kumandɛ. Aleluya, aleluya!

- 2 Yesus, wusɛ kɛ lukse wɛ,
wɛ ta dɛyɔ ndi kpo nɛ kpo.
Wusɛ ta jembina nyɛ wɛ.
Bo kɔmbuma wɛ kɛto su.
Yo mɛbɔnɛ mɔ jongwɛ wusɛ.
wusɛ sima jɔ su ndana.

Hε jêmbinangwε lukse Kumande

26

BYN 51

(mél comme Bulu 12, SAF 34)

- 1 Hε jêmbinangwε lukse Kumande,
bendidye mεn su kεnje nyε,
yi lεpɔ wuse hεnε nde:
Say Kumande hεnε kimɔtε!
- 2 Mbokɔ hεnε duwɔ meluksa nε,
meyasi hεnε kε lεpɔ yo.
O nyangwε mekwadya nε nyε.
Say Kumande hεnε kimɔtε!
- 3 Nda hε ma duwε mekwadya nε,
wuse kε nyε nyε wosoko.
Wuse ta kanɔ su nyε nan?
Say Kumande hεnε kimɔtε!
- 4 Hε ta jembina kε nɔ kwey,
nε mesosa kε yesɔ te,
jembina kinε wedyā na:
Say Kumande hεnε kimɔtε!

Kεto Yesus Krist, wuse kε nyε sadaka meluksa 27

DL 28, HC 7

- 1 Kεto Yesus Krist, wuse
kε nyε sadaka meluksa,
kanɔ wε ndi kεto nε,
wε yɔkɔ bejaki kanε.

Njambiyε, hε kε lukse wε,
wuse kandɔ bɔnɔ bɔ!

Mi kε somb'le dīnɔ Yesus

32

I will sing the wondrous story

Bulu53

- 1 Mi kε somb'le dīnɔ Yesus,
bo ηgbama ndi nyε kε kroa.
A wulma kε d̄yari Njambiyε,
yi nje gwe ndi bεya sɔη.

Mi sómb'la mbε dīnɔ Yesus,
Jongwε wombe Krist wombe
bomɔ be wok'na nε Njambiyε,
yo ndi bo kanε ndi nyε.
- 2 Yesus dolma mi d̄imbiyate,
mi bεma kε mɔy yitil.
A dolma mi kε d̄iyɔ ηgwete,
jongwε mi nε ηgikwa nε.
- 3 Mi kɔnma, ε Yesus sa mi,
yotu mbe bɔ tɛk'nate,
mi bɔ nε wɔ kinε bεηna,
yo ndi nyε sid̄ye kɔn mbe.
- 4 Yiηa ηgimɔ mi kε bɔnε,
yiηa ηgimɔ nε ηgambi,
ko d̄ete Yesus ti li mi,
kpo nε kpo ndi sine nyε.
- 5 Yo d̄ete yi nyε bak'd̄ye mi,
kumɔ kome mi ta gwe,
d̄ete mi ta bεηε Njambiyε,
nε bomɔ be me mbɔmbu.

- 4 Ɓonḡḡa yɔ ndi d̄inɔ Yesus,
kanɔ nɛ temɔ hɛnɛ.
A ta jonḡwɛ bot' bɛ jemb'dye.
Nyɛ Kumande kpo nɛ kpo.

Hɛ kɛ ndota sɔ́ kpasɔ́ d̄inɔ́

31

Sweetest name
Bulu 51, SAF 533

- 1 Hɛ kɛ ndota sɔ́ kpasɔ́ d̄inɔ́,
kɛ mɛnɛti nɛ d̄yɔbɔ́.
Wusɛ ma kwɛd̄ya d̄inɔ́ tɛ,
kpasɔ́ d̄inɔ́ tɛ Yesus.

Hɛ kɛ ḡḡbɔ́ kanɔ́ wɛ Kumande,
wɛ ndi yɔ́ Mɔ́nɔ́ Njambiyɛ.
D̄inɔ́ yi kwɛḡma mɛd̄inɔ́,
yɔ́ ndi d̄inɔ́ yɔ́ Yesus.

- 2 Kome ɓo ḡḡbama nyɛ kɛ kroa,
ɓo ketima d̄inɔ́ tɛ.
Ɓomɔ́ bɛ tɔ́lma duwɔ́ ndɛ,
d̄inɔ́ tɛ gba d̄inɔ́ nɛ.
- 3 Ndana a nɛ d̄ɛti hɛnɛ,
a pɛlɛ mbam ɓɔ́ Njambiyɛ,
jonḡwɛ sendi bot' bɛ mɛbɛyɔ́,
ḡḡɛ ɓo jemb'dye d̄inɔ́ nɛ.
4. D̄inɔ́ Saḡḡwɛ yɔ́ ndi kiya,
Kimɔ́ Sisiḡ ndi d̄ɛtɛ.
Hɛ lánḡ kanɔ́ d̄inɔ́ Mɔ́nɔ́,
kɛto nyɛ jonḡwɛ wusɛ.

- 2 Hɛ ɓá kɛ mɔ́y mɛbɛyɔ́,
kɛ mɔ́y ḡḡgambi yɔ́, Njambiyɛ.
Wɛ sonḡma wusɛ kɛ ɓɔ́ Satan.
Wɛ mɛ ndana Saḡḡwɛ wusu.
- 3 Wɛ nya wusɛ Yesus Krist.
Wɛ kaḡma wusɛ ɓy nyɛ nyɛ.
Tɔ́kɛ wusɛ kɛto nɛ,
yi nyɛ wusɛ kpasɔ́ d̄unḡwɛ.
- 4 Mɔ́nɔ́ wɔ́ kpoma gba ndɛ,
ndana a ta nje ɓy wusɛ,
kwá nɔ́, kɛ nɔ́ kɛ d̄yɔbɔ́.
Ma, temɔ́ su kɛ lad̄yɛ nyɛ.
- 5 Hɛ ta sombile d̄inɔ́ yɔ́
kɛ mɔ́y mɛjasi nɛ meluksa.
Hɛ ta kala sombile wɛ,
wusɛ ɓy ɓɔ́nɔ́ ɓɔ́ hɛnɛ.

Wusɛ jɛmbi kimɔ́ jɛmbi nɛ temɔ́

28

HC 135

- 1 Wusɛ jɛmbi kimɔ́ jɛmbi nɛ temɔ́
mɛkwad̄ya Mɔ́ Jonḡwan.
Gba nyḡḡwɛ ḡḡikwa nɛ
jonjate kpo nɛ kpo
kɛ ɓɛḡna gbate.
Nyɛ nyḡḡwɛtɛ, nyɛ kimɔ́tɛ!
Hɛ lúksa ndi nyɛ! (2 X)

- 2 Wuse jêmbi kimɔ jembi nɛ temɔ
mekwadɔya Mɔ Jongwan.
Mbey komɛ nyɛ namɛ,
yo kɔpasa kimɔ mbey
kɛ yi tek'na bɔmɔ.
Nyɛ nyangwɛte, nyɛ kimɔte!
Hɛ lûksa ndi nyɛ! (2 X)
- 3 Wuse jêmbi kimɔ jembi nɛ temɔ
mekwadɔya Mɔ Jongwan.
Kɛ mɔy meluksa nɛ,
Krist nganɔ dɔyambi wusu,
mesosa musu.
Nyɛ nyangwɛte, nyɛ kimɔte!
Hɛ lûksa ndi nyɛ! (2 X)

Kɛ dɔyɔbɔ nɛ kɛ mɛnɛti

29

Dans les cieux

DL 67, SAF 64,
CV 37

- 1 Kɛ dɔyɔbɔ nɛ kɛ mɛnɛti
kine mbanɔ dɛnɔ na,
ko wɛte yi mi kwadɔye na
nda Krist ɛ gwɔ ketɔ su.
- Kimɔ dɛnɔ, kimɔ dɛnɔ,
dɛnɔ Mɔnɔ Njambiyɛ.
Kimɔ dɛnɔ, kimɔ dɛnɔ,
nda yi Emanuwɛl!
- 2 Ko mumɔ bɛki nyangwɛte,
ko kumande, ko mɔnɔ,
dɛnɔ te bo ta lo nɛ nyɛ,
dɛnɔ Yesu laɔsa yo.

- 3 A kɛ kame kɛ mɛbɔnɛ,
sonɛ beya metakɛ,
yi yɔkidɔye nje nyɛ deti
kɛ temɔ te y' tek'nate.
- 4 Kwalo mesosa te y' nyɛ kɛ
kɛ temɔ mɔ mɛbeyɔ,
kine yanɔ kɛ mbokɔ na
nda mɛnyɔnɔ mɛnɛ na.

Bak'dya yɔ ndi dɛnɔ Yesu.

30

Take the name of Jesus with you
Bulu 208, (voir mél. 29)

- 1 Bak'dya yɔ ndi dɛnɔ Yesu,
kɛ mɔy ngambi, mɛbɔnɛ,
yo ta wɛdɔye ndi temɔ yɔ,
luka yo mɛmbey hɛnɛ.
- Kimɔ dɛnɔ, mberi yanɔ!
Kɛ mɛnɛti, kɛ dɔyɔbɔ.
Kimɔ dɛnɔ, mberi yanɔ!
Kɛ mɛnɛti, kɛ dɔyɔbɔ.
- 2 Bak'dya yɔ ndi dɛnɔ Yesu,
yo ta jongwɛ kɛ mɛbeyɔ.
Kɛ mɛbobilan nje pɛ yɔ,
ngwetangwɛ kɛ dɛnɔ te.
- 3 Kanɔ yɔ ndi dɛnɔ Yesu,
yo kɛ nyɛ wɛ mesosa.
Yesu ta nyɛ sendi wuse
kɔpasa mbey te y' meluksa.